II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 18 päivänä syyskuuta 1995,

Euroopan yhteisön ja Tšekin tasavallan sekä Euroopan yhteisön ja Slovakian tasavallan välisten lisäpöytäkirjojen hyväksymisestä Euroopan talousyhteisön ja Tšekin ja Slovakian liittovaltion väliseen Eurooppa-sopimukseen tekstiilituotteiden kaupasta

(95/590/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan yhdessä 228 artiklan 2 kohdan kanssa,

ottaa huomioon komission esityksen,

sekä katsoo, että

komissio on neuvotellut yhteisön puolesta lisäpöytäkirjan Eurooppa-sopimukseen tekstiilituotteiden kaupasta Euroopan talousyhteisön ja Tšekin ja Slovakian liittotasavallan välillä; tätä lisäpöytäkirjaa sovellettiin väliaikaisesti neuvoston 21 päivänä joulukuuta 1992 tekemän päätöksen 92/625/ETY(1) perusteella;

tämän lisäpöytäkirjan määräysten mukaisesti, jos Tšekin ja Slovakian liittotasavalta mahdollisesti lakkaa oikeudellisesti olemasta, siirretään lisäpöytäkirjassa päätetyt oikeudet ja velvollisuudet uusille tasavalloille;

Tšekin ja Slovakian liittotasavalta on lakannut olemasta;

yhteisö, Tšekin tasavalta ja Slovakian tasavalta ovat sopineet korvaavansa entisen Tšekin ja Slovakian liittotasavallan kanssa neuvotellun lisäpöytäkirjan kahdella erillisellä lisäpöytäkirjalla yhteisön ja Tšekin tasavallan sekä yhteisön ja Slovakian tasavallan välillä;

tässä tarkoituksessa komissio on neuvotellut yhteisön puolesta lisäpöytäkirjat näiden kahden osapuolen kanssa;

lisäpöytäkirjat olisi hyväksyttävä,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan yhteisön puolesta Euroopan yhteisön ja Tšekin tasavallan sekä Euroopan yhteisön ja Slovakian tasavallan väliset lisäpöytäkirjat Euroopan talousyhteisön ja Tšekin ja Slovakian liittovaltion väliseen Eurooppa-sopimukseen tekstiilituotteiden kaupasta.

Näiden kahden lisäpöytäkirjan tekstit ovat päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtajalla on oikeus nimetä henkilöt, joilla on valtuudet allekirjoittaa 1 artiklassa mainitut kaksi lisäpöytäkirjaa yhteisöä sitovasti.

Tehty Brysselissä 18 päivänä syyskuuta 1995.

Neuvoston puolesta
P. SOLBES MIRA
Puheenjohtaja

(1) EYVL N:o L 410, 31.12.1992, s. 1